

## firm profile

McMillan est un cabinet de droit des affaires moderne et ambitieux qui offre ses services à des sociétés ouvertes, fermées et à des organisations sans but lucratif œuvrant dans des secteurs d'activité clés, au Canada, aux États-Unis et à l'échelle internationale. Grâce à son expertise reconnue et à sa réputation de chef de file dans les plus importants domaines du droit des affaires, McMillan fournit des conseils juridiques axés sur les solutions, à partir de ses bureaux de Vancouver, Calgary, Toronto, Ottawa, Montréal et Hong Kong. Les valeurs du cabinet, le respect, le travail d'équipe, l'engagement, le service à la clientèle et l'excellence professionnelle, sont au cœur de l'engagement de McMillan à l'égard des clients, des collectivités et de la profession juridique. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web au [www.mcmillan.ca](http://www.mcmillan.ca).

## contacts

Sandra M. Knowler  
604.893.2334

## soins de santé

### overview

Les soins de santé ont pour objectif d'améliorer la qualité de vie des gens, mais il s'agit également d'un secteur d'activités commerciales important, qui compte pour environ un dixième du produit intérieur brut mondial. Les occasions d'affaires sont considérables, mais les défis le sont tout autant. Cette industrie complexe regroupe une variété d'intervenants, tels que des professionnels des soins de santé de première ligne, des assureurs et des sociétés pharmaceutiques. Des règlements régissent pratiquement toutes les activités du milieu et, dans certains secteurs de l'industrie, la concurrence peut être féroce.

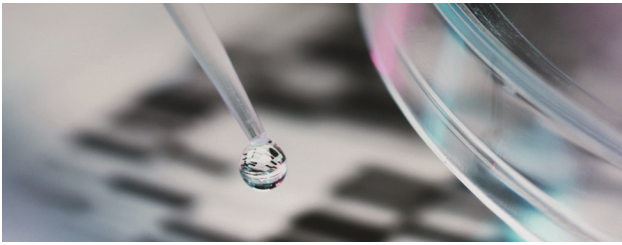
Les établissements publics et les entreprises privées œuvrant dans le domaine des soins de santé requièrent les services de partenaires juridiques qui connaissent les défis et les occasions favorables. Ils ont besoin de faire appel à des avocats qui se concentrent résolument sur l'industrie en aidant les clients à s'orienter relativement à des questions politiques, réglementaires et commerciales.

Le groupe Sciences de la vie de McMillan se compose d'avocats qui, justement, possèdent ce type d'expérience. Nos professionnels allient leur expertise juridique pertinente à une passion pour le domaine des soins de santé et à une expérience considérable au sein de cette industrie, ce qui nous permet d'analyser d'un point de vue pratique les questions auxquelles les clients doivent faire face.

Nous collaborons régulièrement avec les plus importants hôpitaux, entreprises de gestion de soins, cliniques, laboratoires, investisseurs, assureurs, prêteurs et sociétés de capital de risque en Amérique du Nord concernés par cette industrie. Nous savons que l'exploitation quotidienne d'un établissement de soins de santé est très complexe et nous nous engageons à vous aider à offrir des soins de qualité à vos patients et à vos clients.

Les professionnels de McMillan contribuent au succès de leurs clients en :

- prodiguant des conseils à propos des lois les plus récentes en matière de soins de santé, des règlements relatifs au remboursement ainsi que des nouveaux enjeux en matière d'obligations des administrateurs et des dirigeants
- les représentant dans le cadre d'affaires de sanctions disciplinaires professionnelles
- négociant des contrats de services avec des fournisseurs, des établissements et des coentreprises avec des tiers
- donnant des conseils relativement aux fusions, aux acquisitions et aux désinvestissements

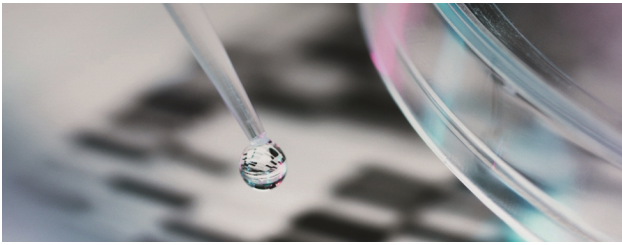


## soins de santé

- représentant les clients dans le cadre de règlements de différends et de litiges, notamment des recours collectifs
- offrant des conseils sur les questions de fiscalité
- prodiguant des conseils sur les questions relatives à la protection des renseignements personnels

## representative transactions

- Conseiller sur la législation en matière de santé et questions collatérales, incluant les politiques publiques et l'aménagement de stratégies en matière de politiques publiques
- Fournir des conseils sur les aspects commerciaux et de réglementation des fusions et acquisitions dans l'industrie pharmaceutique
- Agir pour des compagnies pharmaceutiques d'innovation en matière d'acquisitions, ventes et impartition de leur entreprise
- Défendre une action de plusieurs millions de dollars en matière de publicité mensongère / établissement d'un prix abusif / complot portée par une compagnie de médicaments génériques qui eut des implications significatives pour l'industrie
- Agir à titre de conseiller pour la gérance d'un hôpital en relation avec les conventions de négociation collective et autres questions en matière de relations de travail
- Recommander des procédures et assister des directeurs et administrateurs d'hôpitaux en matière d'emploi et de terminaison d'emploi
- Représenter des hôpitaux dans le cadre d'enquêtes publiques et devant des commissions royales
- Conseiller en matière d'ordonnances de ne pas réanimer et prélèvements de sang, incluant l'application du *Code criminel* à ce sujet
- Assister en matière d'aménagement immobilier, incluant l'obtention d'approbations et d'entente pour des aménagements municipaux
- Création d'hôpitaux publics, de filiales et de fondations
- Conseiller des hôpitaux en matière de règlements administratifs en relation avec le personnel médical
- Participer à la planification à long terme en matière d'universités, gouvernements et fusions
- Agir à titre de chef du contentieux et fournir des conseils sur un large éventail de domaines, incluant le droit des affaires, les lois caritatives, la gestion des crises, la technologie et la



## soins de santé

loi sur la propriété intellectuelle, la régie de la société et la sécurité au travail.